

Ogłoszenie powiązane:

[Ogłoszenie nr 179119-2015 z dnia 2015-12-04 r.](#) Ogłoszenie o zamówieniu - Świeradów-Zdrój I ETAP 1) wykonanie opinii technicznej dotyczącej istniejącej oczyszczalni ścieków - 2 egz., w tym: a) wykonanie bilansu ścieków dopływających do oczyszczalni, b) badania ścieków surowych dopływających do oczyszczalni ścieków...

Termin składania ofert: 2015-12-14

---

**Numer ogłoszenia: 182811 - 2015; data zamieszczenia: 10.12.2015**

## OGŁOSZENIE O ZMIANIE OGŁOSZENIA

**Ogłoszenie dotyczy:** Ogłoszenia o zamówieniu.

**Informacje o zmienianym ogłoszeniu:** 179119 - 2015 data 04.12.2015 r.

### SEKCJA I: ZAMAWIAJĄCY

Gmina Miejska Świeradów-Zdrój, ul. 11-go Listopada 35, 59-850 Świeradów-Zdrój, woj. dolnośląskie, tel. 075 7816471, fax. 075 7816585.

### SEKCJA II: ZMIANY W OGŁOSZENIU

#### II.1) Tekst, który należy zmienić:

- **Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:** II.1.4).
- **W ogłoszeniu jest:** I ETAP 1) wykonanie opinii technicznej dotyczącej istniejącej oczyszczalni ścieków - 2 egz., w tym: a) wykonanie bilansu ścieków dopływających do oczyszczalni, b) badania ścieków surowych dopływających do oczyszczalni ścieków (m.in. tłuszcze, borowina, metale, chlorki, zawiesina ogólna z podziałem na łatwo opadającą, azoty z podziałem na poszczególne frakcje, substancje eteryczne, ropopochodne węglowodorów, siarczki, detergenty (SPC), pH,), c) działania mające na celu doprowadzenie do poprawy kondycji osadu czynnego, d) działania mające na celu zmniejszenie uciążliwości oczyszczalni ścieków, zapewnienie hermetyzacji oczyszczalni ścieków, e) optymalizację procesów technologicznych w istniejącym układzie, f) wprowadzenie ewentualnych zmian w istniejącym systemie sterowania i automatyki, g) podanie zakresu niezbędnej modernizacji do wprowadzenia na oczyszczalni w celu uzyskania maksymalnej przepustowości istniejącej oczyszczalni, na dzień dzisiejszy bez jej rozbudowy, h) określenie kosztów powyższej modernizacji, i) przegląd i ocena stanu technicznego obiektów, urządzeń istniejącej oczyszczalni ścieków, j) określenie systemu kanalizacji oczyszczalni ścieków, przepustowości, efektów oczyszczania, opisów działania istniejących urządzeń oraz występujących problemów, 2) wykonanie koncepcji przebudowy i rozbudowy oczyszczalni ścieków w co najmniej dwóch wariantach - w 2 egz. Koncepcja winna zawierać : a) wykonanie bilansu ścieków dla całego uzdrowiska Świeradów-Zdrój, określenie docelowej przepustowości oczyszczalni ścieków, b) technologia oczyszczania ścieków, c) projekt zagospodarowania terenu, d) koszty eksploatacji, e) koszty utylizacji ścieków, f) koszty gospodarki osadowej, g) obliczenia techniczno-technologiczne, h) wytyczne budowlane, i) rozwiązania zapewniające utrzymanie ciągłości pracy istniejącej oczyszczalni ścieków w trakcie prowadzenia robót związanych z rozbudową oczyszczalni ścieków, j) koncepcja winna określać schematy technologiczne, docelową przepustowość, ilość ścieków i przepływy obliczeniowe, parametry pracy i obliczenia urządzeń do docelowej przepustowości oczyszczalni, k) rozwiązania funkcjonalno-użytkowe, l) ujęcie problematyki uciążliwego oddziaływania oczyszczalni na środowisko i otoczenie z rozwiązaniem ww. problemów, ł) wnioski i zalecenia pod kątem opracowania projektu budowlanego, II ETAP 1. uzyskanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach realizacji przedsięwzięcia, przeprowadzenie procedury oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko, zgodnie z

Ustawą z dnia 03.10.2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. z 2013 r., poz. 1235), dla przedsięwzięcia dotyczącego : 1.1. przebudowy i rozbudowy oczyszczalni ścieków, 1.2. rozbudowy sieci kanalizacyjnej w ulicach : a) ul. Nadbrzeżna - ok. 2600,00m, b) ul. Zaulek - ok. 160,00m c) ul. Kopernika - ok. 920,00m, d) ul. Myśliwska - ok. 690,00m, e) ul. Chopina - ok. 300,00m f) ul. Kościuszki-Głowackiego - ok. 430,00m g) ul. Leśna - ok. 500,00m h) ul. Kilińskiego - ok. 370,00m i) ul. Krucza- ok. 300,00m j) ul. Wilcza - ok. 100,00m k) ul. Mokra - ok. 420,00m l) ul. Kręta - ok. 250,00m ł) ul. Kolejowa - ok. 800,00m m) ul. Dworcowa - ok. 200,00m n) ul. Lipowa - ok. 280,00m o) ul. Sosnowa - ok. 480,00m p) ul. Boczna - ok. 250,00m r) ul. Dolna - ok. 750,00m s) ul. Grunwaldzka - ok. 120,00m 1.3. rozbudowy sieci wodociągowej w ulicach : a) ul. Nadbrzeżna - ok. 2600,00m, b) ul. Kopernika - ok. 920,00m, c) ul. Kościuszki-Głowackiego - ok. 430,00m d) ul. Leśna - ok. 500,00m 2. do obowiązków Wykonawcy należy przygotowanie, złożenie wniosku o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach wraz z załącznikami, uzyskanie tej decyzji; Wykonawca zapewnia poświadczoną przez właściwy organ kopię mapy ewidencyjnej obejmującej przewidywany teren, na którym będzie realizowane przedsięwzięcie, oraz obejmującej obszar, na który będzie oddziaływać przedsięwzięcie. III ETAP 1. projekt budowlany przebudowy i rozbudowy istniejącej oczyszczalni ścieków przy ulicy Wiejskiej w Świeradowie-Zdroju o przepustowości Qśrd-1329m<sup>3</sup>/d do przepustowości od Qśrd- 2500m<sup>3</sup>/d do Qśrd- 3000m<sup>3</sup>/d i RLM powyższej 10000, parametry ścieków zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 18.11.2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz.U. z 2014 r., poz. 1800), (po 6 egzemplarzy w wersji papierowej i po 2 egz. w wersji elektronicznej format PDF i DWG). W szczególności dokumentacja obejmować powinna: 1.1) projekt zagospodarowania terenu, 1.2) projekt technologiczny poszczególnych obiektów, 1.3) projekt architektoniczny poszczególnych obiektów, 1.4) projekt konstrukcyjny poszczególnych projektów, 1.5) projekt zasilania energetycznego poszczególnych obiektów, 1.6) projekt automatyki i sterowania, 1.7) projekt drogowy (drogi, place), 1.8) strefy ochrony oczyszczalni, 1.9) pozostałe projekty branżowe, w szczególności instalacje wodno-kanalizacyjne, c.o. wentylacji, inst. elektryczne, 1.10) projekt wykonania przykryć istniejących zbiorników na oczyszczalni ścieków w celu zapewnienia hermetyzacji, 2 projekt budowlany budowy sieci kanalizacji sanitarnej z odgałęzieniami (po 6 egzemplarzy w wersji papierowej i po 2 egz. w wersji elektronicznej format PDF i DWG), w ulicach: a) ul. Nadbrzeżna - ok. 2600,00m, b) ul. Zaulek - ok. 160,00m c) ul. Kopernika - ok. 920,00m, d) ul. Kościuszki-Głowackiego - ok. 430,00m e) ul. Leśna - ok. 500,00m f) ul. Krucza- ok. 300,00m g) ul. Mokra - ok. 420,00m h) ul. Kręta - ok. 250,00m i) ul. Kolejowa - ok. 800,00m j) ul. Lipowa - ok. 280,00m k) ul. Sosnowa - ok. 480,00m l) ul. Boczna - ok. 250,00m ł) ul. Dolna - ok. 750,00m m) ul. Grunwaldzka - ok. 120,00m 3. projekt budowlany budowy sieci wodociągowej z odgałęzieniami (po 6 egzemplarzy w wersji papierowej i po 2 egz. w wersji elektronicznej format PDF i DWG), w ulicach: a) ul. Nadbrzeżna - ok. 2600,00m, b) ul. Kopernika - ok. 920,00m, c) ul. Kościuszki-Głowackiego - ok. 430,00m d) ul. Leśna - ok. 500,00m 4. sporządzenie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia ze względu na specyfikę projektowanego obiektu budowlanego, uwzględnianej w planie bezpieczeństwa i ochrony zdrowia, 5. określenie obszaru oddziaływania obiektu, 6. wykonanie map do celów projektowych, 7. wykonanie dokumentacji hydrogeologicznej określającej warunki hydrogeologiczne w zakresie niezbędnym do realizacji inwestycji na działce nr 4/1, am. 1, Obr. 5 (teren oczyszczalni ścieków) oraz na pozostałym terenie przedsięwzięcia, 8. wykonanie dokumentacji geotechnicznej określającej warunki geologiczne w zakresie niezbędnym do realizacji inwestycji na działce nr 4/1, am. 1, Obr. 5 (teren oczyszczalni ścieków) oraz na pozostałym terenie przedsięwzięcia, 9. wykonanie operatu

wodnoprawnego - w 3 egz. wraz z uzyskaniem pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzenie ścieków do odbiornika, 10. przygotowanie materiałów do złożenia oświadczenia o posiadanym prawie do dysponowania nieruchomością na cele budowlane (wypisy z ewidencji gruntów, zgody wszystkich właścicieli i użytkowników), 11. zebranie wszystkich niezbędnych uzgodnień, dokumentów, opinii, postanowień i decyzji koniecznych do sporządzenia projektów, 12. zebranie wszystkich niezbędnych uzgodnień, dokumentów, opinii, postanowień i decyzji koniecznych do uzyskania pozwoleń na budowę, 13. złożenie trzech odrębnych wniosków o pozwolenie na budowę do Starostwa Powiatowego w Lubaniu, oddzielnie dla: przebudowy i rozbudowy oczyszczalni ścieków, budowy sieci kanalizacji sanitarnej i budowy sieci wodociągowej, IV ETAP 1. projekt wykonawczy przebudowy i rozbudowy istniejącej oczyszczalni ścieków (po 6 egzemplarzy w wersji papierowej i po 2 egz. w wersji elektronicznej format PDF i DWG), 2. projekt wykonawczy budowy sieci kanalizacji sanitarnej z odgałęzieniami (po 6 egzemplarzy w wersji papierowej i po 2 egz. w wersji elektronicznej format PDF i DWG), w ulicach: a) ul. Nadbrzeżna - ok. 2600,00m, b) ul. Zaułek - ok. 160,00m c) ul. Kopernika - ok. 920,00m, d) ul. Kościuszki-Głowackiego - ok. 430,00m e) ul. Leśna - ok. 500,00m f) ul. Krucza - ok. 300,00m g) ul. Mokra - ok. 420,00m h) ul. Kręta - ok. 250,00m i) ul. Kolejowa - ok. 800,00m j) ul. Lipowa - ok. 280,00m k) ul. Sosnowa - ok. 480,00m l) ul. Boczna - ok. 250,00m ł) ul. Dolna - ok. 750,00m m) ul. Grunwaldzka - ok. 120,00m 3. projekt wykonawczy budowy sieci wodociągowej z odgałęzieniami (po 6 egzemplarzy w wersji papierowej i po 2 egz. w wersji elektronicznej format PDF i DWG), w ulicach: a) ul. Nadbrzeżna - ok. 2600,00m, b) ul. Kopernika - ok. 920,00m, c) ul. Kościuszki-Głowackiego - ok. 430,00m d) ul. Leśna - ok. 500,00m 4. opracowanie przedmiarów robót - (2 egz. w wersji papierowej i 2 egz. w wersji elektronicznej format exel i .ath), 5. wykonanie kosztorysów inwestorskich - (2 egz. w wersji papierowej i 2 egz. w wersji elektronicznej format PDF i .ath), 6. opracowanie specyfikacji technicznej wykonania i odbioru robót budowlano-montażowych - (2 egz. w wersji papierowej i 2 egz. w wersji elektronicznej format edytowalny i PDF), 7. uzyskanie ostatecznej decyzji zatwierdzającej projekt budowlany i udzielającej pozwolenia na budowę. 8. opracowanie wyciągu z dokumentacji technicznej (projekt i opis techniczny), który może być wymagany przy składaniu wniosków o przyznanie dofinansowania projektów realizowanych w ramach środków UE, 9. UWAGA ! Zarówno w części projektowej, kosztorysowej i przedmiarowej należy zachować odrębność opracowań dla: przebudowy i rozbudowy oczyszczalni ścieków, budowy sieci kanalizacji sanitarnej i budowy sieci wodociągowej.

- **W ogłoszeniu powinno być:** I ETAP 1) wykonanie opinii technicznej dotyczącej istniejącej oczyszczalni ścieków - 2 egz., w tym: a) wykonanie bilansu ścieków dopływających do oczyszczalni, b) badania ścieków surowych dopływających do oczyszczalni ścieków (m.in. tłuszcze, borowina, metale, chlorki, zawiesina ogólna z podziałem na łatwo opadającą, azoty z podziałem na poszczególne frakcje, substancje eteryczne, ropopochodne węglowodórów, siarczki, detergenty (SPC), pH), c) działania mające na celu doprowadzenie do poprawy kondycji osadu czynnego, d) działania mające na celu zmniejszenie uciążliwości oczyszczalni ścieków, zapewnienie hermetyzacji oczyszczalni ścieków, e) optymalizację procesów technologicznych w istniejącym układzie, f) wprowadzenie ewentualnych zmian w istniejącym systemie sterowania i automatyki, g) podanie zakresu niezbędnej modernizacji do wprowadzenia na oczyszczalni w celu uzyskania maksymalnej przepustowości istniejącej oczyszczalni, na dzień dzisiejszy bez jej rozbudowy, h) określenie kosztów powyższej modernizacji, i) przegląd i ocena stanu technicznego obiektów, urządzeń istniejącej oczyszczalni ścieków, j) określenie systemu kanalizacji oczyszczalni ścieków, przepustowości, efektów oczyszczania, opisów działania istniejących urządzeń oraz występujących problemów, 2) wykonanie koncepcji przebudowy i rozbudowy istniejącej oczyszczalni ścieków przy ulicy Wiejskiej w Świeradowie-Zdroju o przepustowości Qśrd- 1329m<sup>3</sup>/d do maksymalnie możliwej przepustowości nie większej niż Qśrd- 3000m<sup>3</sup>/d

(preferowana przepustowość od Q<sub>śrd</sub>- 2500m<sup>3</sup>/d do Q<sub>śrd</sub>- 3000m<sup>3</sup>/d) i RLM powyższej 10000, parametry ścieków zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 18.11.2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz.U. z 2014 r., poz. 1800), w co najmniej dwóch wariantach (każda w 2 egz. w wersji papierowej i w 1 egz. w wersji elektronicznej format PDF i DWG) tj. w szczególności : - pierwszy wariant - poprawa hydrauliki istniejącej oczyszczalni bez zmian technologii oczyszczania, - drugi wariant - poprawa hydrauliki istniejącej oczyszczalni i rozbudowa o kolejne zbiorniki. Każda z koncepcji winna zawierać : a) wykonanie bilansu ścieków dla całego uzdrowiska Świeradów-Zdrój, określenie docelowej przepustowości oczyszczalni ścieków, b) poprawa technologii oczyszczania ścieków, c) projekt zagospodarowania terenu, d) koszty eksploatacji (Zamawiający preferuje rozwiązania obniżające koszty eksploatacji), e) koszty utylizacji ścieków (Zamawiający preferuje rozwiązania obniżające koszty utylizacji ścieków), f) koszty gospodarki osadowej (Zamawiający preferuje rozwiązania obniżające koszty gospodarki osadowej), g) obliczenia techniczno - technologiczne, h) wytyczne budowlane, i) rozwiązania zapewniające utrzymanie ciągłości pracy istniejącej oczyszczalni ścieków w trakcie prowadzenia robót związanych z rozbudową oczyszczalni ścieków, j) koncepcja winna określać schematy technologiczne, docelową przepustowość, ilość ścieków i przepływy obliczeniowe, parametry pracy i obliczenia urządzeń do docelowej przepustowości oczyszczalni, k) rozwiązania funkcjonalno-użytkowe, l) ujęcie problematyki uciążliwego oddziaływania oczyszczalni na środowisko i otoczenie z rozwiązaniem ww. problemów, ł) wnioski i zalecenia pod kątem opracowania projektu budowlanego, m) wykonanie obliczenia kosztów cyklu życia (LCC) , ocena cyklu życia. II ETAP 1. uzyskanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach realizacji przedsięwzięcia, przeprowadzenie procedury oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko, zgodnie z Ustawą z dnia 03.10.2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. z 2013 r., poz. 1235), dla przedsięwzięcia dotyczącego : 1.1. przebudowy i rozbudowy oczyszczalni ścieków, 1.2. rozbudowy sieci kanalizacyjnej w ulicach : a) ul. Nadbrzeżna - ok. 2600,00m, b) ul. Zaulek - ok. 160,00m c) ul. Kopernika - ok. 920,00m, d) ul. Myśliwska - ok. 690,00m, e) ul. Chopina - ok. 300,00m f) ul. Kościuszki-Głowackiego - ok. 430,00m g) ul. Leśna - ok. 500,00m h) ul. Kilińskiego - ok. 370,00m i) ul. Krucza- ok. 300,00m j) ul. Wilcza - ok. 100,00m k) ul. Mokra - ok. 420,00m l) ul. Kręta - ok. 250,00m ł) ul. Kolejowa - ok. 800,00m m) ul. Dworcowa - ok. 200,00m n) ul. Lipowa - ok. 280,00m o) ul. Sosnowa - ok. 480,00m p) ul. Boczna - ok. 250,00m r) ul. Dolna - ok. 750,00m s) ul. Grunwaldzka - ok. 120,00m 1.3. rozbudowy sieci wodociągowej w ulicach : a) ul. Nadbrzeżna - ok. 2600,00m, b) ul. Kopernika - ok. 920,00m, c) ul. Kościuszki-Głowackiego - ok. 430,00m d) ul. Leśna - ok. 500,00m 2. do obowiązków Wykonawcy należy przygotowanie, złożenie wniosku o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach wraz z załącznikami, uzyskanie tej decyzji; Wykonawca zapewnia poświadczoną przez właściwy organ kopię mapy ewidencyjnej obejmującej przewidywany teren, na którym będzie realizowane przedsięwzięcie, oraz obejmującej obszar, na który będzie oddziaływać przedsięwzięcie. 1. projekt budowlany przebudowy i rozbudowy istniejącej oczyszczalni ścieków przy ulicy Wiejskiej w Świeradowie-Zdroju o przepustowości Q<sub>śrd</sub>- 1329m<sup>3</sup>/d do maksymalnie możliwej przepustowości nie większej niż Q<sub>śrd</sub>- 3000m<sup>3</sup>/d (preferowana przepustowość od Q<sub>śrd</sub>- 2500m<sup>3</sup>/d do Q<sub>śrd</sub>- 3000m<sup>3</sup>/d) i RLM powyższej 10000, parametry ścieków zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 18.11.2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz.U. z 2014 r., poz. 1800), (po 6 egzemplarzy w wersji papierowej i po 2 egz. w wersji elektronicznej format PDF i DWG). W szczególności dokumentacja obejmować powinna: 1.1) projekt zagospodarowania terenu, 1.2) projekt technologiczny poszczególnych obiektów, 1.3)

projekt architektoniczny poszczególnych obiektów, 1.4) projekt konstrukcyjny poszczególnych projektów, 1.5) projekt zasilania energetycznego poszczególnych obiektów, 1.6) projekt automatyki i sterowania, 1.7) projekt drogowy (drogi, place), 1.8) strefy ochrony oczyszczalni, 1.9) pozostałe projekty branżowe, w szczególności instalacje wodno-kanalizacyjne, c.o. wentylacji, inst. elektryczne, 1.10) projekt wykonania przykryć istniejących zbiorników na oczyszczalni ścieków w celu zapewnienia hermetyzacji, 2 projekt budowlany budowy sieci kanalizacji sanitarnej z odgałęzieniami (po 6 egzemplarzy w wersji papierowej i po 2 egz. w wersji elektronicznej format PDF i DWG), w ulicach: a) ul. Nadbrzeżna - ok. 2600,00m, b) ul. Zaulek - ok. 160,00m c) ul. Kopernika - ok. 920,00m, d) ul. Kościuszki-Głowackiego - ok. 430,00m e) ul. Leśna - ok. 500,00m f) ul. Krucza - ok. 300,00m g) ul. Mokra - ok. 420,00m h) ul. Kręta - ok. 250,00m i) ul. Kolejowa - ok. 800,00m j) ul. Lipowa - ok. 280,00m k) ul. Sosnowa - ok. 480,00m l) ul. Boczna - ok. 250,00m ł) ul. Dolna - ok. 750,00m m) ul. Grunwaldzka - ok. 120,00m 3. projekt budowlany budowy sieci wodociągowej z odgałęzieniami (po 6 egzemplarzy w wersji papierowej i po 2 egz. w wersji elektronicznej format PDF i DWG), w ulicach: a) ul. Nadbrzeżna - ok. 2600,00m, b) ul. Kopernika - ok. 920,00m, c) ul. Kościuszki-Głowackiego - ok. 430,00m d) ul. Leśna - ok. 500,00m 4. sporządzenie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia ze względu na specyfikę projektowanego obiektu budowlanego, uwzględnianej w planie bezpieczeństwa i ochrony zdrowia, 5. określenie obszaru oddziaływania obiektu, 6. wykonanie map do celów projektowych, 7. wykonanie dokumentacji hydrogeologicznej określającej warunki hydrogeologiczne w zakresie niezbędnym do realizacji inwestycji na działce nr 4/1, am. 1, Obr. 5 (teren oczyszczalni ścieków) oraz na pozostałym terenie przedsięwzięcia, 8. wykonanie dokumentacji geotechnicznej określającej warunki geologiczne w zakresie niezbędnym do realizacji inwestycji na działce nr 4/1, am. 1, Obr. 5 (teren oczyszczalni ścieków) oraz na pozostałym terenie przedsięwzięcia, 9. wykonanie operatu wodnoprawnego - w 3 egz. wraz z uzyskaniem pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzenie ścieków do odbiornika, 10. przygotowanie materiałów do złożenia oświadczenia o posiadanym prawie do dysponowania nieruchomością na cele budowlane (wypisy z ewidencji gruntów, zgody wszystkich właścicieli i użytkowników), 11. zebranie wszystkich niezbędnych uzgodnień, dokumentów, opinii, postanowień i decyzji koniecznych do sporządzenia projektów, 12. zebranie wszystkich niezbędnych uzgodnień, dokumentów, opinii, postanowień i decyzji koniecznych do uzyskania pozwoleń na budowę, 13. złożenie trzech odrębnych wniosków o pozwolenie na budowę do Starostwa Powiatowego w Lubaniu, oddzielnie dla: przebudowy i rozbudowy oczyszczalni ścieków, budowy sieci kanalizacji sanitarnej i budowy sieci wodociągowej, IV ETAP 1. projekt wykonawczy przebudowy i rozbudowy istniejącej oczyszczalni ścieków (po 6 egzemplarzy w wersji papierowej i po 2 egz. w wersji elektronicznej format PDF i DWG), 2. projekt wykonawczy budowy sieci kanalizacji sanitarnej z odgałęzieniami (po 6 egzemplarzy w wersji papierowej i po 2 egz. w wersji elektronicznej format PDF i DWG), w ulicach: a) ul. Nadbrzeżna - ok. 2600,00m, b) ul. Zaulek - ok. 160,00m c) ul. Kopernika - ok. 920,00m, d) ul. Kościuszki-Głowackiego - ok. 430,00m e) ul. Leśna - ok. 500,00m f) ul. Krucza - ok. 300,00m g) ul. Mokra - ok. 420,00m h) ul. Kręta - ok. 250,00m i) ul. Kolejowa - ok. 800,00m j) ul. Lipowa - ok. 280,00m k) ul. Sosnowa - ok. 480,00m l) ul. Boczna - ok. 250,00m ł) ul. Dolna - ok. 750,00m m) ul. Grunwaldzka - ok. 120,00m 3. projekt wykonawczy budowy sieci wodociągowej z odgałęzieniami (po 6 egzemplarzy w wersji papierowej i po 2 egz. w wersji elektronicznej format PDF i DWG), w ulicach: a) ul. Nadbrzeżna - ok. 2600,00m, b) ul. Kopernika - ok. 920,00m, c) ul. Kościuszki-Głowackiego - ok. 430,00m d) ul. Leśna - ok. 500,00m 4. opracowanie przedmiarów robót - (2 egz. w wersji papierowej i 2 egz. w wersji elektronicznej format exel i .ath), 5. wykonanie kosztorysów inwestorskich - (2 egz. w wersji papierowej i 2 egz. w wersji elektronicznej format PDF i .ath), 6. opracowanie specyfikacji technicznej wykonania i odbioru robót budowlano-montażowych - (2 egz. w wersji papierowej i 2 egz. w wersji elektronicznej format edytowalny i PDF), 7. uzyskanie

ostatecznej decyzji zatwierdzającej projekt budowlany i udzielającej pozwolenia na budowę. 8. opracowanie wyciągu z dokumentacji technicznej (projekt i opis techniczny), który może być wymagany przy składaniu wniosków o przyznanie dofinansowania projektów realizowanych w ramach środków UE, 9. UWAGA ! Zarówno w części projektowej, kosztorysowej i przedmiarowej należy zachować odrębność opracowań dla: przebudowy i rozbudowy oczyszczalni ścieków, budowy sieci kanalizacji sanitarnej i budowy sieci wodociągowej.

- **Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:** IV.3).
- **W ogłoszeniu jest:** 1. Wszelkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności. W przypadku wystąpienia jednego z następujących zdarzeń: a) uniemożliwiających lub utrudniających prawidłowe wykonywanie zamówienia lub wykonanie zamówienia w terminie, których Wykonawca lub Zamawiający nie mogli przewidzieć, b) które mogą negatywnie wpłynąć na trwałość przedmiotu umowy, c) narazić Zamawiającego na szkodę, dopuszcza się zmiany w umowie. 2. Strony dopuszczają możliwość zmiany istotnych postanowień umowy odnośnie wynagrodzenia, terminu realizacji umowy lub przyjętych rozwiązań projektowych (technicznych) w przypadku: a) wystąpienia siły wyższej; b) wystąpienia okoliczności leżących wyłącznie po stronie Zamawiającego lub okoliczności niezależnych od stron umowy, np. przedłużenie procedur związanych z podziałem działek geodezyjnych, konieczności przeprowadzenia konsultacji społecznych lub innych uzasadnionych okoliczności, zaistniałych w trakcie realizacji przedmiotu umowy, które utrudniają lub uniemożliwiają prawidłowe i terminowe wykonanie przedmiotu umowy; c) nie wydania przez uprawniony organ w ustawowym terminie decyzji warunkującej kontynuację i zakończenie prac projektowych; d) konieczności przeprojektowania przebudowy uzbrojenia podziemnego w związku z uzyskanymi warunkami technicznymi od gestorów sieci lub nieotrzymaniem tych warunków w stosownym czasie; e) wprowadzenia zmian w realizacji inwestycji spowodowanych nowymi technologiami i postępowaniem technicznym; f) działań i zaniechań organów władzy publicznej lub instytucji polskich, w tym zmian urzędowych interpretacji przepisów dotyczących wykonywania lub finansowania zamówienia. g) przerw w wykonywaniu zamówienia wynikających z innych zdarzeń niemożliwych do przewidzenia w chwili zawarcia umowy. Termin wykonania zamówienia (umowy) ulega wydłużeniu o czas równy trwaniu przerw w wykonywaniu zamówienia, h) zmiana postanowień niniejszej umowy na skutek zmiany powszechnie obowiązującego prawa, z wyłączeniem zmiany stawki VAT. i) zmiana sposobu wykonania zamówienia w stosunku do sposobu określonego przed zawarciem umowy, dopuszczalna jest na skutek okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili wyboru najkorzystniejszej oferty lub zmiany te są korzystne dla Zamawiającego, a Wykonawca wyrazi na nią zgodę. j) realizacji w drodze odrębnej umowy prac powiązanych z przedmiotem niniejszej umowy wymuszającej konieczność skoordynowania prac i wzajemnych powiązań. k) zmiany danych osobowych i zmiany osób tj. przedstawicieli Wykonawcy wymienionych w treści umowy, l) zmiany danych teleadresowych, zmiany osób wskazanych do kontaktów między stronami, nie wymienionych w treści umowy, ł) zmiana danych związanych z obsługą administracyjną umowy np. zmiana rachunku bankowego, m) z powodu wystąpienia konieczności pomniejszenia zakresu prac/robót określonych niniejszą umową Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmniejszenia wynagrodzenia wykonawcy, zostanie to rozliczone jako różnica pomiędzy ceną ofertową a rzeczywistym wykonaniem prac, n) z powodu uzasadnionych zmian w zakresie sposobu wykonania przedmiotu zamówienia proponowanych przez Zamawiającego lub Wykonawcę, jeżeli zmiany te są korzystne dla Zamawiającego, o) z powodu działań osób trzecich uniemożliwiających wykonanie prac, które to działania nie są konsekwencją winy którejkolwiek ze stron. 3. Wszystkie powyżej opisane w ust. 2 okoliczności stanowią katalog zmian, na które Zamawiający może wyrazić zgodę. Nie stanowią jednocześnie zobowiązania do wyrażenia takiej zgody. Warunkiem dokonania zmian postanowień

zawartej umowy w formie aneksu do umowy jest zgoda obu stron wyrażona na piśmie, pod rygorem nieważności zmian. 4. O wystąpieniu okoliczności mogących wpłynąć na zmianę terminów Wykonawca winien poinformować Zamawiającego niezwłocznie, tj. w terminie 3 dni roboczych od wystąpienia tych okoliczności.

- **W ogłoszeniu powinno być:** 1. Wszelkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności. W przypadku wystąpienia jednego z następujących zdarzeń: a) uniemożliwiających lub utrudniających prawidłowe wykonywanie zamówienia lub wykonanie zamówienia w terminie, których Wykonawca lub Zamawiający nie mogli przewidzieć, b) które mogą negatywnie wpłynąć na trwałość przedmiotu umowy, c) narazić Zamawiającego na szkodę, dopuszcza się zmiany w umowie. 2. Strony dopuszczają możliwość zmiany istotnych postanowień umowy odnośnie wynagrodzenia, terminu realizacji umowy lub przyjętych rozwiązań projektowych (technicznych) w przypadku: a) wystąpienia siły wyższej; b) wystąpienia okoliczności leżących wyłącznie po stronie Zamawiającego lub okoliczności niezależnych od stron umowy, np. przedłużenie procedur związanych z podziałem działek geodezyjnych, konieczności przeprowadzenia konsultacji społecznych lub innych uzasadnionych okoliczności, zaistniałych w trakcie realizacji przedmiotu umowy, które utrudniają lub uniemożliwiają prawidłowe i terminowe wykonanie przedmiotu umowy; c) nie wydania przez uprawniony organ w ustawowym terminie decyzji warunkującej kontynuację i zakończenie prac projektowych; d) konieczności przeprojektowania przebudowy uzbrojenia podziemnego w związku z uzyskanymi warunkami technicznymi od gestorów sieci lub nieotrzymaniem tych warunków w stosownym czasie; e) wprowadzenia zmian w realizacji inwestycji spowodowanych nowymi technologiami i postępem technicznym; f) działań i zaniechań organów władzy publicznej lub instytucji polskich, w tym zmian urzędowych interpretacji przepisów dotyczących wykonywania lub finansowania zamówienia. g) przerw w wykonywaniu zamówienia wynikających z innych zdarzeń niemożliwych do przewidzenia w chwili zawarcia umowy. Termin wykonania zamówienia (umowy) ulega wydłużeniu o czas równy trwaniu przerw w wykonywaniu zamówienia, h) zmiana postanowień niniejszej umowy na skutek zmiany powszechnie obowiązującego prawa, z wyłączeniem zmiany stawki VAT. i) zmiana sposobu wykonania zamówienia w stosunku do sposobu określonego przed zawarciem umowy, dopuszczalna jest na skutek okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili wyboru najkorzystniejszej oferty lub zmiany te są korzystne dla Zamawiającego, a Wykonawca wyrazi na nią zgodę. j) realizacji w drodze odrębnej umowy prac powiązanych z przedmiotem niniejszej umowy wymuszającej konieczność skoordynowania prac i wzajemnych powiązań. k) zmiany danych osobowych i zmiany osób tj. przedstawicieli Wykonawcy wymienionych w treści umowy, l) zmiany danych teleadresowych, zmiany osób wskazanych do kontaktów między stronami, nie wymienionych w treści umowy, ł) zmiana danych związanych z obsługą administracyjną umowy np. zmiana rachunku bankowego, m) wystąpiła konieczność wykonywania usługi, która stanowi niezbędny element zamówienia nieprzewidziany w umowie, wówczas Wykonawca będzie zobowiązany niezwłocznie zawiadomić o tym fakcie Zamawiającego w celu wszczęcia procedur wymaganych przez Prawo zamówień publicznych. W tym przypadku istnieje możliwość przesunięcia terminu wykonania przedmiotu umowy o okres niezbędny do wykonania zamówienia dodatkowego. Termin wykonania zamówienia (umowy) ulega wydłużeniu o czas równy trwaniu przerw w wykonywaniu zamówienia, n) z powodu uzasadnionych zmian w zakresie sposobu wykonania przedmiotu zamówienia proponowanych przez Zamawiającego lub Wykonawcę, jeżeli zmiany te są korzystne dla Zamawiającego, o) z powodu działań osób trzecich uniemożliwiających wykonanie prac, które to działania nie są konsekwencją winy którejkolwiek ze stron. p) pomimo wystąpienia Wykonawcy o wydanie opinii administracyjnej lub innego dokumentu niezbędnego do prawidłowej realizacji przedmiotu umowy, w terminie 1 miesiąca od daty wystąpienia organu administracji publicznej lub inna instytucja nie wydała stosownego dokumentu, mimo iż

wystąpienie Wykonawcy spełniło wszystkie warunki formalne. 3. Wszystkie powyżej opisane w ust. 2 okoliczności stanowią katalog zmian, na które Zamawiający może wyrazić zgodę. Nie stanowią jednocześnie zobowiązania do wyrażenia takiej zgody. Warunkiem dokonania zmian postanowień zawartej umowy w formie aneksu do umowy jest zgoda obu stron wyrażona na piśmie, pod rygorem nieważności zmian. 4. O wystąpieniu okoliczności mogących wpłynąć na zmianę terminów Wykonawca winien poinformować Zamawiającego niezwłocznie, tj. w terminie 3 dni roboczych od wystąpienia tych okoliczności.

- **Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:** IV.4.4).
- **W ogłoszeniu jest:** Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu lub ofert: 14.12.2015 godzina 14:00, miejsce: Urząd Miasta Świeradów-Zdrój ul. 11-go Listopada 35 Świeradów-Zdrój sekretariat pokój nr 1d.
- **W ogłoszeniu powinno być:** Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu lub ofert: 15.12.2015 godzina 14:00, miejsce: Urząd Miasta Świeradów-Zdrój ul. 11-go Listopada 35 Świeradów-Zdrój sekretariat pokój nr 1d.